



**NACIONES
UNIDAS**



**CONFERENCIA MUNDIAL
SOBRE LA REDUCCION DE
LOS DESASTRES NATURALES**

Yokohama (Japón)
23 a 27 de mayo de 1994

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/11/Add.2
27 de abril de 1994

ESPAÑOL
Original: INGLES

Tema 10 c) del programa provisional*

**REDUCCION DE LOS DESASTRES NATURALES: EFECTOS DE LOS DESASTRES SOBRE
LAS SOCIEDADES MODERNAS**

Reunión técnica

Adición

Degradación ambiental urbana y vulnerabilidad a los desastres

Resumen de la comunicación del Sr. Mohan Munasinghe, Jefe de la
División de Política Ambiental, Banco Mundial

1. El ritmo creciente de la urbanización y la escala cada vez mayor de las actividades urbanas industriales están exacerbando la degradación ambiental en las ciudades de los países en desarrollo, además de aumentar la vulnerabilidad de la población de las ciudades a los desastres naturales y tecnológicos. El desarrollo sostenible de las zonas urbanas exige un planteamiento equilibrado basado en criterios económicos, sociales y ambientales.
2. En esta comunicación se estudiará un marco analítico integrado para investigar los principales vínculos entre el desarrollo urbano insostenible y la vulnerabilidad, en particular en las grandes ciudades. Es preciso determinar los efectos físicos y sociales de los desastres y su valor económico. El equilibrio entre proyectos de inversión, incentivos del mercado y medidas reglamentarias que mejoren la gestión del medio ambiente y reduzcan la vulnerabilidad, exige la evaluación de los costos y de los beneficios relativos de tales medidas. La disponibilidad de información y la educación de los pobladores de las ciudades, así como la percepción de los riesgos y las motivaciones políticas desempeñan una función primordial. Son importantes problemas las limitaciones que experimentan las autoridades municipales en todos los niveles, en particular las que obstaculizan la participación y la acción de la comunidad local. Se necesita un importante esfuerzo para impulsar a los

* A/CONF.172/1.

administradores de las ciudades a que fortalezcan la preparación contra los desastres y la prevención y mitigación de los mismos, den una nueva orientación a los gastos municipales y aprendan de la experiencia obtenida por otras comunidades urbanas.
